



2019 Free Summer Immunization Clinics

Grades eK-12 – All Immunizations

District Enrollment Center – Room 4 (5601 47th Avenue)

Date	Time	Last Registration
Monday, August 19 th , 2019	9:00 AM – 1:30 PM	1:00 PM
Tuesday, August 20 th , 2019	9:00 AM – 1:30 PM	1:00 PM
Wednesday, August 21 st , 2019	9:00 AM – 1:30 PM	1:00 PM
Thursday, August 22 nd , 2019	2:00 PM – 6:00 PM	5:30 PM
Monday, August 26 th , 2019	2:00 PM – 6:00 PM	5:30 PM
Tuesday, August 27 th , 2019	9:00 AM – 1:30 PM	1:00 PM
Wednesday, August 28 th , 2019	9:00 AM – 1:30 PM	1:00 PM
Thursday, August 29th, 2019 (First Day of School)	8:00 AM – 10:00 AM 3:00 PM – 6:00 PM	9:30 AM 5:30 PM
Friday, August 30 th , 2019	8:00 AM – 11:00 AM	10:30 AM

Eligibility Requirements

The SCUSD Free Immunization Clinic may administer vaccines to students who meet **all** of the following conditions:

1. Are entering or currently attend Early Kindergarten - 12th grade at a SCUSD school
2. Are under 19 years old
3. Have Medi-Cal, no insurance, are Native American or Native Alaskan
Students with private insurance must see their primary care provider.

What You Need to Bring

- All immunization records for the student
- Medi-Cal card (if applicable)
- Parent/Guardian must be present

SCUSD clinics do not offer appointments.

Vaccines are available on a first come, first serve basis.

Your wait time will depend on the number of students ahead of you.

Please note: last registration is 30 minutes before the end of each clinic to allow time to serve everyone.

For more information, please contact Health Services at 643-9412

California Law requires proof of immunization or valid waiver before a student can attend school.

Health and Safety Code, Division 105, Part 2, Chapter 1, Sections 120325-120380;

California Code of Regulations, Title 17, Division 1, Chapter 4, Subchapter 8, Sections 6000-6075



Бесплатные иммунизационные клиники на 2019-2020 учебный год

С еК по 12 классы – все прививки
District Enrollment Center – комната 4 (5601 47th Avenue)

Дата	Время	Последняя регистрация
Понедельник 19 августа, 2019	9:00 AM – 1:30 PM	1:00 PM
Вторник 20 августа, 2019	9:00 AM – 1:30 PM	1:00 PM
Среда 21 августа, 2019	9:00 AM – 1:30 PM	1:00 PM
Четверг 22 августа, 2019	2:00 PM – 6:00 PM	5:30 PM
Понедельник 26 августа, 2019	2:00 PM – 6:00 PM	5:30 PM
Вторник 27 августа, 2019	9:00 AM – 1:30 PM	1:00 PM
Среда 28 августа, 2019	9:00 AM – 1:30 PM	1:00 PM
Четверг 29 августа, 2019 (первый день занятий в школах)	8:00 AM – 10:00 PM 3:00 PM – 6:00 PM	9:30 AM 5:30 PM
Пятница 30 августа, 2019	8:00 AM – 11:00 PM	10:30 AM

Право на прививки

Иммунизационные клиники SCUSD могут провести вакцинацию учащихся, которые соответствуют **всем** ниже указанным критериям:

1. Поступают на обучение, или в настоящий момент посещают школы SCUSD с Early Kindergarten по 12-й класс
2. Моложе 19 лет
3. Имеют страховку Medi-Cal, не имеют медицинской страховки, или являются коренными жителями Америки или Аляски

Ученики с частной страховкой должны обратиться к своему лечащему врачу.

Что вам необходимо принести с собой

- Все иммунизационные карты ребёнка
- Карту Medi-Cal (если возможно)
- Родитель/опекун должен присутствовать на приёме

Клиники SCUSD не назначают визитов

Вакцинация производится в порядке живой очереди.

Время ожидания будет зависеть от количества учащихся впереди вас в очереди.

Пожалуйста, имейте в виду, что последняя запись на прививку производится за 30 минут до закрытия каждой клиники, чтобы обслужить всех желающих.

Для более полной информации, пожалуйста, обращайтесь в отдел Health Services: 643-9412

Закон штата Калифорния требует предоставления документа о прививках, или соответствующий отказ от иммунизации до начала учебных занятий в школе.

Код о здоровье и безопасности, раздел 105, часть 2, глава 1, секция 120325-120380;
Код штата Калифорния о постановлениях, Title 17, раздел 1, глава 4, подраздел 8, секция 6000-6075